

## Służba Porad Więziennych – arkusz informacyjny

### **KIM JESTEŚMY?**

Służba Porad Więziennych (SPW, ang. PAS - Prisoners' Advice Service) jest niezależną instytucją charytatywną. Nie jesteśmy finansowani przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych (Home Office) ani przez Służbę Więzienną, ponieważ mogłoby to poddać w wątpliwość naszą niezależność. Większość środków finansowych otrzymujemy od dobroczynnych funduszy powierniczych i fundacji charytatywnych. Ponadto otrzymujemy też pomoc prawną i dodatkowe fundusze od indywidualnych darczyńców.

Zatrudniamy dziesięciu pracowników: sześciu specjalistów w dziedzinie prawa (również z takimi specjalnościami jak więzienia dla kobiet, dyskryminacja rasowa czy środowiskowa opieka społeczna), doradcę infolinii, kierownika administracji oraz dwie osoby zajmujące się pozyskiwaniem funduszy. Prowadzimy także wielozakresowy staż dla aplikantów adwokackich jak również współpracujemy z wolontariuszami, którzy służą nam swoją bezcenną pomocą zarówno w kwestiach prawnych, jak i przy pozyskiwaniu funduszy.

### **CZYM SIĘ ZAJMUJEMY?**

- SPW (PAS) oferuje pomoc prawną oraz dostęp do informacji dla więźniów na terenie Anglii i Walii w zakresie ich praw, stosowania Reguł Więziennych oraz warunków odbywania kary więzienia.
- SPW zajmuje się skargami więźniów, dostarczając im bezpłatnych porad, pomocy oraz reprezentacji na zasadzie indywidualnej i z zachowaniem poufności, jak również podejmując działania prawne w stosownych przypadkach.
- SPW wydaje cykliczny biuletyn zatytułowany Prawa Więźnia (Prisoners' Legal Rights), który jest rozprowadzany na zasadzie prenumeraty wśród więźniów (bezpłatnie), doradców prawnych, adwokatów, nauczycieli i pracowników akademickich, a także organizacji pozarządowych.

Możemy wyjaśnić Ci, czym są Reguły Więzienne (Prison Rules) i jaki mają wpływ na Twoją sytuację, a także udzielić porady w przypadku, gdy są one wobec Ciebie niewłaściwie stosowane. Jeżeli skarżysz się na złe traktowanie, możesz skontaktować się z nami w celu uzyskania porady. Zalecamy też wypełnienie i złożenie przez Ciebie formularza skargi w Twoim oddziale. Wówczas albo doradzimy Ci, w jaki sposób masz dalej prowadzić swoją skargę samodzielnie, albo przejmemy ją i rozpoczniemy korespondencję z zakładem karnym i Służbą Więzienną w Twoim imieniu, albo też dostarczymy Ci szczegółowe dane firm prawniczych, które działają w określonej dziedzinie prawa i do których możesz wystąpić o dalszą pomoc. Nasza praca w większości opiera się na korespondencji listownej i rozmowach telefonicznych. Z zasady nie odbywamy wizyt w więzieniach, z wyjątkiem przypadków, gdy oficjalnie podejmujemy się prowadzenia konkretnej sprawy w imieniu więźnia. Jeżeli nie mamy możliwości pomocy w sprawie dotyczącej prawa więziennego, dostarczymy Ci odpowiednią listę kancelarii prawnych. Prowadzimy regularne sesje doradcze (Outreach Clinics) dla potrzebujących pomocy w wielu zakładach karnych.

**Przykładowe zagadnienia, w których możemy być pomocni:** Zwolnienia warunkowe – Wyroki dożywocia – Kategoryzacja więźniów – Orzeczenia – Obliczanie wysokości kar – Okresy próbne i ich odwołanie – Dyskryminacja ze względu na niepełnosprawność – Dyskryminacja rasowa / religijna

**Dostarczamy ulotki, broszury i poradniki samopomocowe na różne tematy, w tym:** Przeniesienia – Własność – Obowiązkowe testy narkotykowe – Kategoryzacja więźniów – Areszt domowy – Godzina policyjna – System zachęt i przywilejów uzyskanych za dobre zachowanie – Więźniowie cudzoziemcy – Konfiskata mienia – Wizyty – Praca i wynagrodzenie – Opieka zdrowotna – Odpowiedzialność rodzicielska – Prawa osób LGBT+

### **JAK SIĘ Z NAMI SKONTAKTOWAĆ?**

Możesz do nas zadzwonić pod numer **020 7253 3323** w poniedziałki, środy i piątki od 10:00 do 12:30 i od 14:00 do 16:30 oraz we wtorki po południu od 16:30 do 19:00. Nie powinieneś się przejmować usuwaniem naszego numeru ze swojego kodu PIN, ponieważ powinien on być „ogólnie ominięty”. Prosimy powiadomić nas w przypadku jakichkolwiek trudności w tej kwestii. Możesz także napisać do

nas na adres: PO BOX 46199, London EC1M 4XA. Jeśli przebywasz poza zakładem karnym, możesz napisać do nas na adres mailowy: [advice@prisonersadvice.org.uk](mailto:advice@prisonersadvice.org.uk) albo użyć formularza kontaktowego na naszej stronie internetowej.

### **O CZYM NALEŻY PAMIĘTAĆ?**

- Jeżeli potrzebujesz naszej pomocy, będziemy musieli mieć Twoją zgodę, a zatem prosimy o bezpośredni kontakt z nami. Potem będziemy mogli również rozmawiać z członkami Twojej rodziny lub przyjaciółmi, o ile sobie tego zażyczysz.
- Nie możemy zajmować się sprawą, która jest już prowadzona przez innego prawnika, ale możemy udzielać prawnikom porad i informacji dotyczących prawa penitencjarnego.
- Masz pełne prawo do poufnej korespondencji z nami w kwestii porady prawnej. Napisz na kopercie „**Rule 39 applies**” i zaklej kopertę ze swoim listem. Rule 39 (Reguła 39) to Reguła Więzienna odnosząca się do poufnej korespondencji prawnej i można jej używać wyłącznie w odniesieniu do listów kierowanych do sądów bądź doradców prawnych.
- Informacje zawarte w niniejszym arkuszu są także dostępne w wielu innych wersjach językowych i możesz pisać do nas niekoniecznie w języku angielskim. Postaramy się o przetłumaczenie Twojego listu na angielski i odpowiemy Ci w języku, w którym otrzymaliśmy Twój list; może się to jednak wiązać z pewnymi opóźnieniami natury administracyjnej.